



卷之十一

文子校釋

李瑞生 徐灝輯 校釋

荆楚文庫編纂出版委員會

湖北教育出版社



荆楚文庫

文子校釋

李定生 徐慧君 校釋

荆楚文庫編纂出版委員會

湖北教育出版社



邢楚文庫

文子校釋

WENZI JIAOSHI

圖書在版編目 (CIP) 數據

文子校釋 / 李定生，徐慧君校釋 .

—武漢 : 湖北教育出版社 , 2016.11

ISBN 978-7-5564-1220-4

I . ①文…

II . ①李… ②徐…

III . ①道家 ②《文子》—注释

IV . ① B223.92

中國版本圖書館 CIP 數據核字 (2016) 第 231738 號

責任編輯：李作君 裴曉雷

整體設計：范漢成 曾顯惠 思 蒙

美術編輯：牛 紅 張岑玥

責任校對：朱鳳玲 黃 慧

責任督印：李 楓 張遇春

出版發行：湖北教育出版社（中國·武漢）

地址：武漢市雄楚大街 268 號 郵政編碼：430070

錄排：新漾圖文設計工作室

印刷：湖北新華印務有限公司

開本：720mm × 1000mm 1/16

印張：28.5 插頁：2

字數：394 千字

版次：2016 年 11 月第 1 版第 1 次印刷

定價：112.00 元

ISBN 978-7-5564-1220-4



9 787556 412204 >

《荆楚文庫》工作委員會

主任：李鴻忠

第一副主任：王國生

副主任：梁偉年 尹漢寧 郭生練

成員：韓進 肖伏清 姚中凱 劉仲初 喻立平

王文童 雷文潔 張良成 馬敏 尚鋼

劉建凡 黃國雄 熊承家 潘啓勝 文坤斗

辦公室

主任：張良成

副主任：胡偉 馬莉 何大春 李耀華 周百義

《荆楚文庫》編纂出版委員會

顧問：羅清泉

主任：李鴻忠

第一副主任：王國生

副主任：梁偉年 尹漢寧 郭生練

總編輯：章開沅 馮天瑜

副總編輯：熊召政 張良成

編委（以姓氏筆畫為序）：朱英 邱久欽 何曉明

周百義 周國林 周積明 宗福邦 郭齊勇

陳偉 陳鋒 張建民 陽海清 彭南生

湯旭巖 趙德馨 劉玉堂

《荆楚文庫》編輯部

主任：周百義

副主任：周鳳榮 胡磊 馮芳華 周國林 胡國祥

成員：李爾鋼 鄒華清 蔡夏初 鄒典佐 梁瑩雪

胡瑾 朱金波

美術總監：王開元

出版說明

湖北乃九省通衢，北學南學交會融通之地，文明昌盛，歷代文獻豐厚。守望傳統，編纂荆楚文獻，湖北淵源有自。清同治年間設立官書局，以整理鄉邦文獻為旨趣。光緒年間張之洞督鄂後，以崇文書局推進典籍集成，湖北鄉賢身體力行之，編纂《湖北文徵》，集元明清三代湖北先哲遺作，收兩千七百餘作者文八千餘篇，洋洋六百萬言。盧氏兄弟輯錄湖北先賢之作而成《湖北先正遺書》。至當代，武漢多所大學、圖書館在鄉邦典籍整理方面亦多所用力。為傳承和弘揚優秀傳統文化，湖北省委、省政府決定編纂大型歷史文獻叢書《荆楚文庫》。

《荆楚文庫》以“搶救、保護、整理、出版”湖北文獻為宗旨，分三編集藏。

甲、文獻編。收錄歷代鄂籍人士著述，長期寓居湖北人士著述，省外人士探究湖北著述。包括傳世文獻、出土文獻和民間文獻。

乙、方志編。收錄歷代省志、府縣志等。

丙、研究編。收錄今人研究評述荆楚人物、史地、風物的學術著作和工具書及圖冊。

文獻編、方志編錄籍以 1949 年為下限。

研究編簡體橫排，文獻編繁體橫排，方志編影印或點校出版。

《荆楚文庫》編纂出版委員會

2015 年 11 月

校釋說明

《文子校釋》是在《文子要詮》基礎上整理而成。

一九八八年，復旦大學出版社出版了我和徐慧君的《文子要詮》，這是在看到一九八一年《文物》第八期載《定縣四十號漢墓出土竹簡簡介》，重讀《文子》時的校注，《論文子》則是校讀《文子》時的一篇粗淺心得，以《文子道論》為題，刊登於《復旦學報》一九八四年第三、四期。

由於《文子要詮》印刷數量不多（僅五千冊），質量不高，這本帶有脫誤的書，很快銷售告罄，且常有讀者來函索取，我心中一直不安。後雖有出版社約我將《文子》今注今譯出版，因我對今譯持不同看法，而沒有去做。

二〇〇二年初，應上海古籍出版社之約，將《文子》整理校釋，作為《中華要籍集釋叢書》之一出版，我欣然受命，得以藉此機會改正《文子要詮》中已發現的錯誤，為讀者提供研究《文子》的材料。在此，特別感謝高克勤先生對學術的敬業精神。

李定生

二〇〇二，八，廿三

於復旦二舍慧定書房

例　　言

一、《文子校釋》以台灣新文豐出版公司一九五七年出版的《正統道藏》徐靈府《通玄真經注》十二卷為底本（道藏本），參校杜道堅《通玄真經續義》十二卷本（續義本）、朱弁《通玄真經注》七卷本（道藏七卷本）、《道藏輯要》本（輯要本）、商務印書館一九三六年出版《四部叢刊》縮印《通玄真經》十二卷本（叢刊本），並參攷了張元濟《通玄真經校勘記》。

二、《文子校釋》還參校了《文選》李善注、《四部叢刊》初編本《羣書治要》、《太平御覽》和《藝文類聚》所引《文子》。

三、《文子校釋》中所引經、史、子、集等書籍文章，將隨文注出。

四、《文子校釋》正文校改之字，加方括號；引《老子》之言，用引號標出。

五、《文子校釋》每篇按自然段分章，并在章末注內標出，注文序號以章為單位。

六、以《論文子》代前言，在第一部分“《文子》真偽辨”後，增加“文子其人攷”作為第二部分，這是一九九四年發表在《道家文化研究》第四輯中的專論。原第二部分“文子道論”改為第三部分，順次，“文子在哲學史中的地位”，改為第四部分。

七、將《定州西漢中山懷王墓竹簡文子釋文》一文作為附錄，置於書末。

論文子（代前言）

《文子》這本書，過去一向被認為是偽書，在中國哲學史上，也沒有文子這個哲學家。一九七三年，河北定縣四十號漢墓出土的竹簡中，有《文子》的殘簡，其中與今本《文子》相同的文字有六章，不見今本《文子》的還有一些，或係《文子》佚文。這就使《文子》得以部分地恢復其本來面目，對研究《文子》的真偽及其哲學思想，具有重要的價值。

一、文子真偽辨

劉向《七畧》有《文子》九篇，《漢書·藝文志》道家著錄仍之。梁阮孝緒《七錄》作十卷，《隋書·經籍志》《舊唐書·經籍志》和《新唐書·藝文志》均作十二卷，與今本相同。北魏李暹作《文子》注，唐代徐靈府注《文子》上進，詔封通玄真人，號曰《通玄真經》，《文選》李善注中也引《文子》，這說明自漢經隋至唐，確有《文子》這本書存在。

由於班固在錄《文子》時自注說：“老子弟子，與孔子并時，而稱周平王問，似依託者也。”唐代柳宗元也曾作《辯文子》說：“文子書十二篇，其傳曰：老子弟子。其辭有若可取，其旨意皆本老子，然攷其書，蓋駁書也。其書渾而類者少，竊取他書以合之者多。”他懷疑：“不知人之增益之歟？或者衆爲聚斂以成其書歟？”（《柳宗元集》）我們知道，“駁書”不是“偽書”，衆爲聚斂而成的書，也不等於是偽書，如《呂氏春秋》《淮南子》等就是。自宋以來，人們誤解班固之言，遂懷疑《文子》爲後世依託，認爲是一本偽書。

持偽書說者較多，有代表性的如黃震說：“文子者，云周平王時辛研之字，即范蠡之師計然，嘗師老子而作此書。其爲之注與序者，唐人默

希子，而號其書曰《通玄真經》，然僞書爾。”他提出四點理由：第一，“孔子後於周平王幾百年，及見老子，安有生於平王之時者，先能師老子邪？范蠡戰國人，又安得尚師平王時之文子耶？”第二，“老子所談清虛，而計然之所事者財利”；第三，《文子》講“皇王帝霸”，而“霸”乃“伯”字，是後世轉聲爲“霸”，平王時“未有霸之名”；第四，《文子》中講到“相坐之法，減爵之令”，這都是秦的事，而書中以爲老子之言。因此，他認爲是默希子“自匿其姓名”僞爲《文子》的（《黃氏日抄》）。陶方琦肯定“《文子》非古書”，認爲現今屬於雜家的《文子》，與《漢書·藝文志》屬於道家的《文子》不同。并提出“《文子》首章《道原》即《淮南》之《原道》，《精誠》即《精神》，《上德》即《說林》，《上義》即《兵畧》，實相一致，而割裂矛盾之跡顯然”（《漢孽室文鈔》）。梁啓超則說《文子》自從班固起已疑其依託，“今本蓋非班舊，實僞中出僞也。其大半襲自《淮南子》”（《飲冰室專集·漢書藝文志諸子畧攷釋》）。章太炎說，今本《文子》“半襲《淮南》，所引《老子》亦多怪異，其爲依託甚明”。他從《文選》注引《文子》和張湛注《列子》對比，認爲今本《文子》與《列子》“同出一手”，“疑即張湛僞造”（《薊漢微言》）。錢熙祚《文子校勘記》云，《文子》出《淮南子》者十之九，取他書者不過十之一也。惟《淮南子》傳寫已久，間有《淮南子》誤，而《文子》不誤者。姚振宗《隋書經籍志攷證》云，錢氏校勘，將其剽竊之跡一一指出，證明《文子》取《淮南子》，非《淮南子》取《文子》。姚際恒肯定柳宗元《辯文子》所謂“駁書”，說“其書雖僞，然不全僞”。并認爲其僞的部分是北魏時注《文子》的李暹爲之（見《古今僞書攷》）。胡應麟也肯定柳宗元《辯文子》所謂《文子》是“駁書”。而不同意黃震所說是唐人徐靈府所僞撰，他認爲自漢至唐《文子》是存在的，“惟中有漢後字面，而篇數屢增，則或李暹輩潤益於散亂之後”（見《四部正僞》）。

認爲《文子》是僞書或不全僞的，其主要理由不外三點：一，依班固自注，文子是老子的學生，與孔子同時代人，而稱周平王問，孔子後於周平王幾百年，哪有與孔子同時的人能和周平王問答的？二，《文子》

和《淮南子》很多辭句相同，究竟誰抄襲誰的？由於第一點理由，從而認為是《文子》抄襲《淮南子》。三，《文子》內容龐雜，不像道家的《文子》，因而也認為是抄襲《淮南子》。

在過去辨《文子》的真偽中，認為《文子》不是偽書的為數不多，唯孫星衍認為《漢書·藝文志》班固注言，“蓋謂文子生不與周平王同時，而書中稱之，乃託為問答，非謂其書由後人偽託；宋人誤會其言，遂疑此書出於後世也”。他根據《文子》中稱“平王”而無“周”字，認為是“班固誤讀此書”。提出為什麼這個“平王”不是楚平王呢？並論證說：“文子師老子，亦或遊乎楚，平王同時，無足怪者。”對於《文子》和《淮南子》是誰抄誰的，他列舉《淮南子》謬引《文子》，認為：“淮南王受詔著書，成於食時，多引《文子》，增損其詞，謬誤迭出。……則知《文子》勝於《淮南》。此十二篇必是漢人依據之本。”（《問字堂集·文子序》）先秦古書見於《漢書·藝文志》的，如《黃帝四經》《六韜》、《文子》之類，過去都認為是後世偽作，七十年代挖掘的西漢墓中所出古籍，證明很多是西漢初已有的古籍。一九七三年底，湖南長沙馬王堆三號漢墓出土的《老子》乙本卷前古佚書，據唐蘭先生研究攷證是《漢書·藝文志》著錄的先秦古籍《黃帝四經》。他從《老子》乙本卷前古佚書與其他古籍引文對照，指出好多戰國中晚期的著作如《申子》《慎子》《管子》《鶻冠子》《韓非子》以及《國語·越語》等，對這本書都有引用，其中《文子》與《黃帝四經》比照相同的就有二十餘處。唐先生說：“《文子》中有很多內容為《淮南子》所無，也應當是先秦古籍之一。”（《馬王堆出土老子乙本卷前古佚書的研究》見《考古學報》一九七五年一期）今漢墓《文子》殘簡出，則偽託剽竊之說，不攻自破。

據定縣漢墓出土的竹簡，《文子》是漢初已有的先秦古籍無疑。

一九七三年河北定縣四十號漢墓出土的竹簡中，有多種古籍。其中《論語》是先秦古籍。由於它是儒家的重要經典，歷來為人們所重視，變動也較少。但用簡文和傳本《論語》比較，“仍然有不少差異”，而在文字上“不同的地方就更多”。可人們不會懷疑《論語》是偽書。其中有

《儒家者言》，“絕大部分內容，散見於先秦和兩漢時期的一些著作中，特別在《說苑》和《孔子家語》之內，但它比這些書保存了更多的較為古老的原始資料”（見《文物》一九八一年第八期《定縣四十號漢墓出土竹簡簡介》）。過去人們也懷疑《說苑》是否是先秦的原始資料。《儒家者言》的發現，不但證明《說苑》是保存了先秦時期的原始面目，增強了《說苑》的史料價值，而且說明先秦古籍中有這麼一本書，現在稱之為《儒家者言》。一般說來，隨葬的古籍是死者生前所喜愛和尊貴的東西。《文子》和《論語》《儒家者言》等同時隨葬，不大可能《論語》《儒家者言》是先秦古籍，而《文子》是抄襲《淮南子》的僞作。再則，漢武帝建元初淮南王入朝“獻所作《內篇》（按即《淮南子》），新出，上愛秘之”（《漢書·淮南王傳》）。漢武帝“愛秘之”的《淮南子》，在當時也不大可能流傳。即使在漢武帝死後流傳了，但在當時的條件下，流傳是否這樣快，還是個問題。退一步說，即使《淮南子》流傳了，中山王是否會將一個因謀反罪而死的淮南王的《淮南子》，作為尊貴的東西抄下來和《論語》等隨葬？西漢末年，光祿大夫劉向校定羣書時，還祇稱《淮南》，不敢稱“子”。到東漢末年，高誘注《淮南子》時，“睹時人少為《淮南》者，懼遂凌遲”，他還祇是“朝餚事畢之間”為之注釋（《淮南子叙》）。作為皇子為王的中山王，把謀反皇上而罪死的淮南王的書抄下來隨葬，這在當時是不可能的。因此，無妨這樣說，既然中山王用《文子》作為隨葬品，想必西漢時已有先秦古籍《文子》在流傳，那麼，淮南王也可能見《文子》，《淮南子》抄襲《文子》是完全可能的。

從簡文《文子》與今本相同的章節來看，“凡簡文中的文子，今本都改成了老子，并從答問的先生，變成了提問的學生。平王被取消，新添了一個老子”。如《文子·道德》第五章，“文子問聖智。老子曰：聞而知之聖也；見而知之智也。……”簡文則為：“平王曰：何謂聖智？文子曰：聞而知……。”又如第九章：“文子問曰：王道有幾？老子曰：一而已矣。文子曰：古有以道王者，有以兵王者，何其一也？……”而簡文則為：“平王曰：王者幾道乎？文子曰：王者一道而已。平王曰：古者有以

道王者……。”（以上見《定縣四十號漢墓出土竹簡简介》）兩相比較，明顯地看出有這樣三個問題：第一，簡文的情況，完全與《漢書·藝文志》所說相同；第二，《文子》是一本西漢已有的先秦古籍；第三，《文子》先於《淮南子》，今本雖經後人篡改，但不是偽書。胡應麟所謂《文子》中“有漢後字面，而篇數屢增，則或李遷輩潤益於散亂之後”，似有可能。

前已提及，宋人以來懷疑《文子》是偽書的，主要依據班固之言。孫星衍認為，《文子》書中稱“周平王問”乃是託為問答，非謂其書由後人偽託。然而，《漢書·藝文志》班固自注明白，這又如何解釋呢？我們認為有三種可能：一、若班固所見《文子》是“稱周平王問”，那麼，西漢流傳的《文子》不止一個版本。從今本《文子》來看，雖經後人潤益篡改，但還保留了一章，“平王問文子曰：吾聞子得道於老聃”。這也祇稱平王，而不稱周平王。再從定縣漢墓《文子》簡文來看，都是平王和文子問答，也不見“周”字。因此，根據簡文和今本《文子》，說班固所見是另一種版本，這祇是一種設想，並不能成立。二、班固注言，或經後人增益，而成周平王問。但這也無根據。三、根據今本《文子》，證之以簡文，則孫星衍所說“班固誤讀此書”的可能性最大，即把“平王”誤認為就是“周平王”。

由於誤解班固之言，認為《文子》是偽書的，又因《文子》和《淮南子》中很多辭句相同，於是說《文子》抄襲《淮南子》。我們認為，《文子》是先於《淮南子》的先秦古籍，是《淮南子》抄襲《文子》。在《淮南子》之前，已有人引《文子》或《文子》之言。

《文子》是先秦古籍，在戰國末年，法家集大成者韓非就已看到。《文子·道原》曰：“已雕已琢，還復於樸。”《韓非子·外儲說左上》稱：“《書》曰：既雕既琢，還歸其樸。”《韓非子·內儲說上》說：“賞譽薄而漫者下不用，賞譽厚而信者下輕死。其說在《文子》，稱若獸鹿。”“齊王問於文子曰：治國何如？對曰：夫賞罰之為道，利器也，君固握之，不可以示人。若如臣者，猶獸鹿也，唯薦草而就。”韓非明白地說其說在《文子》，並稱齊王和文子問答如何治國，則韓非見到《文子》無疑。今本

《文子》雖無“獸鹿”之說，但思想一致。如《文子·上義》說：“法定之後，中繩者賞，缺繩者誅，雖尊貴者不輕其賞，卑賤者不重其刑。犯法者雖賢必誅，中度者雖不肖無罪，是故公道行而私欲塞也。”祇要“至賞不費，至刑不濫”，就可以做到“賞一人而天下趨之，罰一人而天下畏之”。這是“因民之所喜”，“因民之所憎”。在《文子》看來，猶獸鹿唯薦草而就一樣，人臣歸厚賞，能輕死而效命，“白刃交接，矢石若雨，而士爭先者，賞信而罰明也”。《文子》之言，分見於《淮南子》的《主術》《汜論》《兵畧》。如加以對照，則可見《淮南子》抄襲《文子》而增益事例，潤色其辭而失其義者。

西漢吳王郎中枚乘書諫吳王劉濞說，揚湯止沸，不如絕薪止火，“不絕之於彼，而救之於此，譬猶抱薪而救火也”。枚乘之言，見於《文子·上禮》：“故揚湯止沸，沸乃益甚，知其本者，去火而已。”《文子·精誠》：“不治其本而救之於末，無以異於鑿渠而止水，抱薪而救火。”此言見引於《淮南子·精神訓》和《主術訓》：“不直之於本，而事之於末，譬猶揚堦而弭塵，抱薪以救火也。”《文選》枚乘《上書諫吳王》李善注引《文子》同《精誠》。諫書又說，“禍生有胎”，如果“絕其胎，禍何自來”？他舉例說：“夫銖銖而稱之，至石必差，寸寸而度之，至丈必過。石稱丈量，徑而寡失。”（《漢書·枚乘傳》）枚乘之言，見於《文子·上仁》：“寸而度之，至丈必差，銖而解之，至石必過。石稱丈量，徑而寡失。大較易為智，曲辯難為慧。故無益於治，有益於亂者，聖人不為也；無益於用，有益於費者，智者不行也。”《文選》枚乘《上書諫吳王》李善注引《文子》，除“解”字為“稱”字，及加虛詞“也”字外，均同《文子·上仁》。此言見引於《淮南子·泰族訓》，除在“徑而寡失”後增“簡絲數米，煩而不察”外，又改“治”“亂”為“治”“煩”，為“無益於治，而有益於煩者”。治亂對文。可見《淮南子》抄襲之誤。

《文子·道德》中，平王和文子問答“王者幾道”？今本篡改為文子和老子問答。其中講到用兵有五：“有義兵，有應兵，有忿兵，有貪兵，有驕兵。誅暴救弱謂之義；敵來加己，不得已而用之謂之應；爭小故不

勝其心謂之忿；利人土地，欲人財貨謂之貪；恃其國家之大，矜其人民之衆，欲見賢於敵國者謂之驕。義兵王，應兵勝，忿兵敗，貪兵死，驕兵滅。此天道也。”一九七三年長沙馬王堆漢墓出土的帛書《老子》乙本卷前古佚書中，《十大經·本伐》也說：“世兵道三：有爲利者，有爲義者，有行忿者。”并解釋說，“所謂爲義者，伐亂禁暴，起賢廢不肖，所謂義也。義者，衆之所死也。”（《馬王堆漢墓帛書（壹）》）據唐蘭攷證，《十大經》是先秦古籍，爲《黃帝四經》之一（《馬王堆出土〈老子〉乙本卷前古佚書的研究》，見《考古學報》一九七五年第一期）。春秋戰國時，諸侯稱霸兼併，戰爭頻繁，如何王天下，講究兵道是很自然的。《十大經》和《文子》與《墨子》不同，不是籠統地“非攻”，而講“義兵”“忿兵”，認爲義兵伐亂誅暴，是符合道的。所以衆之所死，義兵者王。而忿兵非道，所以忿兵敗。可見《文子》和《十大經》一樣，同是先秦古籍。《文子》的五兵之說，不見《淮南子》，但見於《漢書·魏相傳》。西漢宣帝元康（公元前六五一前六二年）中，魏相上書諫稱：“臣聞之，救亂誅暴，謂之義兵，兵義者王；敵加於己，不得已而起者，謂之應兵，兵應者勝；爭恨小故，不忍憤怒者，謂之忿兵，兵忿者敗；利人土地貨寶者，謂之貪兵，兵貪者破；恃國家之大，矜民人之衆，欲見威於敵者，謂之驕兵，兵驕者滅。此五者，非但人事，乃天道也。”所言五兵，明顯地看出是抄引《文子》的。在魏相諫書的後面，又引“軍旅之後，必有凶年”。唐顏師古注說：“此引《老子·道經》之言。”但仔細攷察，就會發現顏師古注誤。因其所本《老子》是經後人增益過的。魏相所引，并非《老子》，而是本《文子》。

檢今傳王弼《老子》注本上篇（即《道經》）第三十章有：“師之所處，荆棘生焉，大軍之後，必有凶年。”王弼注說：“言師凶害之物也，無有所濟，必有所傷，賊害人民，殘荒田畝，故曰荆棘生焉。”祇注前兩句，不及後兩句。是知《老子》本無“大軍之後，必有凶年”兩句。這樣說是否有根據呢？我們認爲，除王弼注就是根據外，《老子》《景龍》、《敦煌》與《道藏龍興碑》等本，也無此兩句是其證。一九七三年馬王堆

漢墓出土的帛書《老子》甲、乙兩本，都沒有這兩句，就更是確證。所以說顏師古注誤，是說他所本《老子》是經過後人增益的。在唐代這兩句話已篡入《老子》正文。陸德明《老子道經音義》出“凶年”曰：“天應惡氣，災害五穀，盡傷人也。”《春秋公羊傳》定公五年徐彥疏：“老子曰，大兵之後，必有凶年。”所以顏師古注也說，“此引《老子·道經》之言”。那麼，魏相所引何由？應該說和“五兵”一樣，同是引自《文子》。在《文子·微明》中有：“起師十萬，日費千金，師旅之後，必有凶年。故兵者不祥之器，非君子之器也。”如果顏師古原其本，則應注為“此引《文子》之言”，或為“此引《文子》老子之言”。因為在後人篡改過的《文子》中，文子之言都成了“老子曰”。

《文子》中的“五兵”之言和“軍旅之後，必有凶年”，雖不見引於《淮南子》，但不能說明《淮南子》不是抄襲《文子》。《漢書·嚴助傳》記載，西漢武帝建元六年，閩越復興兵擊南越，武帝準備興兵，淮南王劉安上諫書，其中說，“臣聞軍旅之後，必有凶年，……此老子所謂師之所處，荆棘生之者也”。這裏，顏師古對老子所謂也有注說：“《老子·道經》之言也。師旅行，必殺傷士衆，侵暴田畝，故致荒殘而生荆棘也。”由此可以看出這樣三個問題：第一，顏師古指出是《老子·道經》之言，其注則本王弼。而他在《魏相傳》注中，祇是根據經後人增益過的《老子》，指出“此引《老子·道經》之言”，而沒有加以解釋，這不是偶然的。因為西漢時《老子》並無“軍旅之後，必有凶年”之語。《漢書》所記也甚明。而且無王弼注可循。這不但說明顏師古注沒有原本，而且說明魏相所引是本於《文子》。第二，淮南王劉安明確指出，師之所處，荆棘生之者也，是老子的話，他沒有說“軍旅之後，必有凶年”也是老子的話。因為他知道這兩句不是老子之言，而稱“臣聞”，當有所見。查其見聞，出於《文子》。第三，淮南王劉安前稱“臣聞”，後說“此老子所謂”，則《文子》和《老子》一樣，都是在《淮南子》前已有的先秦古籍。他上諫書與獻《淮南子》，時間相隔無幾，既能在諫書中引《文子》的話，為什麼不能在《淮南子》中抄襲《文子》呢？而且《淮南子》本

來就是非循一跡一路，守一隅之指，而是廣羅諸家之說，加以發揮，則其取《文子》宜也。因此，《淮南子》和《文子》很多辭句相同，恰正好說明是《淮南子》抄襲《文子》。

唐蘭先生在《馬王堆出土〈老子〉乙本卷前古佚書的研究》後說：“《文子》與《淮南子》很多辭句是相同的。究竟誰抄誰，舊無定說。今以篇名襲黃帝之言來看，（按：《道原》為《黃帝四經》之一，《文子》首篇為《道原》，《淮南子》首篇是《原道》。）《文子》當在前。《文子·道原》說：‘虛無者道之舍也，平易者道之素也。’本是摹仿此書（按：《黃帝四經》），《道原》篇裏的話，《淮南子》卻把它放在《俶真訓》去了。又畧有改寫，放入《詮言訓》，這更是《淮南子》抄襲《文子》的鐵證。”

從《文子》和《淮南子》同引《老子》看，《文子》接近古本。

《文子·道原》引老子之言說：“故道可道，非常道也；名可名，非常名也。……多聞數窮，不如守中。”《淮南子》語在《道應》篇。除無虛詞“也”外。下文作“多言數窮，不如守中”。與世傳王弼注本相同。而帛書《老子》甲乙兩本都作：“多聞數窮，不若守於中。”可見《文子》所引同帛書本，古於《淮南子》所引。老子以水喻道，《文子》直喻水為道。《道原》說：“天下莫柔弱於水。水為道也，……故曰：天下之至柔，馳騁天下之至堅，無有入於無間。”所引老子之言，與帛書《老子》相同。《淮南子·原道》引作：“天下之物，莫柔弱於水，……故老聃之言曰：天下至柔，馳騁天下之至堅，出於無有，入於無間。”不僅字有增脫，而且改變老子本義，成為“出於無有，入於無間”。可見《淮南子》抄襲篡改之誤。又如《文子·精誠》引老子之言說，“故不出於戶，以知天下，不窺於牖，以知天道。其出彌遠，其知彌少。此言精誠發於內，神氣動於天也”。所引與帛書《老子》及《韓非子·喻老》和《呂氏春秋·君守》所引相同。《文子》的這段話見於《淮南子·道應》，但改“知天道”為“見天道”，這種文飾不符合老子本義。也許有人會說，王弼《老子》注傳本，不是也作“見天道”嗎？但細讀王注就可以知道，王弼《老子》注本的“見天道”，或為後人據《淮南子》而改。因為王弼

注說：“故不出戶窺牖而可知也。”可見原爲“知天下”“知天道”甚明。因此，從《文子》和《淮南子》同引《老子》之言，《文子》比《淮南子》更接近古本來看，《文子》先於《淮南子》，祇能是後者抄襲前者。說《淮南子》抄《文子》，還可以從其誤抄篡改而失其義可證。

王念孫《讀書雜誌》指出，《文子·上禮》：“外束其形，內愁其德。”《淮南子·精神》誤抄“愁”爲“總”，則失其義。“愁”與“摯”同，《說文》摯，束也。外束其形，內摯其德，其義相一。又《文子·下德》“神明藏於無形，精氣反於真”，《淮南子·本經》誤抄“精氣”爲“精神”，則失其義。精神與神明意義重複，當爲精氣反於身。故高誘注曰：“真，身也。”孫星衍《問字堂集·文子序》指出，《文子·道原》：“攝汝知，正汝度，神將來舍，德將爲汝容，道將爲汝居。”而《淮南子·道應》誤作：“攝女知，正女度，神將來舍，德將來附若美而道將爲女居。”這裏“舍”“容”“居”，皆容受之意，《淮南子》誤讀“容”爲“容色”，而作“若美”，這就失其本義。《文子·道德》：“君數易法，國數易君，人以其位達其好憎，下之任懼，不可勝理，故君失一其亂甚於無君也。”其本義是說人君應守道德，不妄以好惡，如以好惡，賞罰不當，下吏就懼而刑罰濫，故不可勝理。而《淮南子·詮言》誤讀“任懼”爲“徑衢”，就與原義不同了。又《文子·符言》：“妄爲要中，功成不足以塞責，事敗足以滅身。”而《淮南子·詮言》增“不”字，作“事敗不足以敝身”，其義正相反。

除前人已指出《淮南子》抄引《文子》失其義者外，還有很多篡改而自相矛盾的。如《文子·符言》：“聖人不勝其心，衆人不勝其欲。”《淮南子·詮言》誤改爲：“聖人勝心，衆人勝欲。”《文子》本來是說欲與性不可兩立，聖人內便於性，外合於義，損欲從性，心爲之制，衆人不勝其欲，所以是小人。《淮南子》說“衆人勝欲”，那麼，衆人勝於聖人，就沒有君子小人之別了。又如《文子·自然》：“王道者，處無爲之事，行不言之教，……言無文章，行無儀表，進退應時，動靜循理。”這本來是道家的思想，而《淮南子·主術》改作：“人主之術，處無爲之